# May Helena Plumb Curriculum Vitae

June 23, 2016

373 Lancaster Ave, Apt A-2 Haverford, PA 19041 (207) 749-6261 mayhplumb@gmail.com

## **EDUCATION**

2012–2016 B.A. in Linguistics; Haverford College

Thesis: Conjunction in Colonial Valley Zapotec Advisor: Theodore B. Fernald (Swarthmore College)

Awards: Best Descriptive Thesis; High Departmental Honors

Summer 2015 Linguistics Field School; Haverford and Swarthmore Colleges (NSF Funded Research Experience for Undergraduates)

#### EMPLOYMENT

2013–Present Haverford College, Department of Linguistics Research Assistant

Summer 2016 Haverford and Swarthmore Colleges, Linguistics Field School  $Student\ Coordinator$ 

# Conference Presentations

Lillehaugen, Brook Danielle, George Aaron Broadwell, Michel R. Oudijk, Laurie Allen, Michael Zarafonetis, and **May Helena Plumb**. **Forthcoming**. Humanidades digitales multilingual y multicultural: el caso de Ticha, un explorador digital de texto para el zapoteco colonial. Paper to be presented at the *Encontro de Humanidades Digitales*, Mexico City, Mexico.

Lillehaugen, Brook Danielle, George Aaron Broadwell, Michel R. Oudijk, Laurie Allen, Michael Zarafonetis, and May Helena Plumb. 2016. Ticha, un explorador digital de texto para el zapoteco colonial: creando conexiones. Paper presented at the Coloquio sobre Lenguas Otomangues y Vecinas (COLOV) VII: Juan José Rendón Monzón, Oaxaca City, Mexico.

**Plumb, May Helena. 2015.** The pragmatics of conjunction in Colonial Valley Zapotec. Paper presented at the *Society for the Study of Indigenous Languages of the Americas* (SSILA) annual meeting, Portland, OR.

Plumb, May Helena. 2014. La pragmática de las conjunciones en el zapteco colonial del Valle. Paper presented at the *Coloquio sobre Lenguas Otomangues y Vecinas (COLOV) VI: Mario Molina Cruz*, Oaxaca City, Mexico.

# DIGITAL RESOURCES

Lillehaugen, Brook Danielle, Moisés García Guzmán, María Mercedes Méndez Morales, with Tess A. Harty, Sam Katz, Javier A. Pina, **May Helena Plumb**, Diamond C. J. Ray, and Cornelio Santos. **2016**. *Tlacochahuaya Zapotec Talking Dictionary*. Version 1.0. Living Tongues Institute for Endangered Languages. URL: www.talkingdictionary.org/tlacochahuaya.

Lillehaugen, Brook Danielle, Felipe H. Lopez, Pamela Munro, with Tess A. Harty, Sam Katz, Javier A. Pina, May Helena Plumb, Diamond C. J. Ray, and Cornelio Santos. 2016. San Lucas Quiavini Zapotec Talking Dictionary. Version 1.0. Living Tongues Institute for Endangered Languages. URL: www.talkingdictionary.org/sanlucasquiavini.

Lillehaugen, Brook Danielle, Janet Chávez Santiago, with Tess A. Harty, Nick Kalivoda, Sam Katz, Teresa Martínez Chavez, Javier A. Pina, **May Helena Plumb**, Diamond C. J. Ray, and Cornelio Santos. **2016**. *Teotitlán del Valle Zapotec Talking Dictionary*. Version 1.1. Living Tongues Institute for Endangered Languages. URL: www.talkingdictionary.org/teotitlan.

# Grants and Awards

COMPETITIVE INTERNAL GRANTS (HAVERFORD COLLEGE)

2015 Hurford Center for the Humanities, Student Research Assistantship Grant.

320 hours.

2014 Center for Peace and Global Citizenship, International Summer Research

Internship Grant, "Connecting the Zapotec People with their Ancestral

Documents." \$2,700.

## LANGUAGES

FOREIGN LANGUAGES

English: native language

Spanish: intermediate oral, reading, and writing skills

ARCHIVAL LANGUAGES

Colonial Valley Zapotec: reading and translating archival documents; linguistic analysis Colonial Mexican Spanish: reading and translating archival documents

FIELDWORK ON ENDANGERED LANGUAGES

2015–2016 Western Tlacolula Valley Zapotec (Otomanguean). Documentation; recordings on online talking dictionary. Varieties: Teotitlán del Valle Zapotec; Tlacolula de Matamoros Zapotec; San Jerónimo Tlacochahuaya Zapotec.

## **Memberships**

2014–Present Society for the Study of the Indigenous Languages of the Americas (SSILA)

2014–Present The Philological Society

 $2009\text{--Present}\,$  American Association for the Advancement of Science (AAAS)